

УДК 316.62
ББК 88.50
Б77

А

Редакционный совет серии
*Ярослав Кузьминов, Исаак Фрумин, Александр Павлов, Елена Пенская,
Мария Юдкевич, Сергей Филонович, Лев Любимов, Александр Сидоркин,
Даниил Александров, Виктор Болотов*

Дизайн серии
Валерий Кориунов

Научный редактор перевода
Антон Рябов

Бойд, Дэна.

Б77 Всё сложно. Жизнь подростков в социальных сетях / Д. Бойд ; пер. с англ. Ю. Каптуревского ; под науч. ред. А. Рябова ; Нац. исслед. ун-т «Высшая школа экономики». — 2-е изд., эл. — 1 файл pdf : 353 с. — Москва : Изд. дом Высшей школы экономики, 2021. — (Библиотека журнала «Вопросы образования»). — Систем. требования: Adobe Reader XI либо Adobe Digital Editions 4.5 ; экран 10". — Текст : электронный.

ISBN 978-5-7598-2200-4

Как изменилось общение подростков с появлением Facebook, Twitter и Instagram? Влияют ли социальные сети на качество жизни юношей и девушек?

В этой захватывающей книге эксперт по молодежной культуре и технологиям Дэна Бойд разоблачает самые распространенные мифы о том, к чему приводит использование подростками социальных сетей. В центре ее внимания находятся представления об идентичности, приватности, безопасности, угрозах и школьной травле. Бойд приходит к выводу, что общество во многих случаях отталкивает от себя молодежь; патернализм и протекционизм с его стороны, попытки контролировать взаимодействия подростков в интернете не способствуют становлению молодых людей как информированных, думающих и активных граждан. Несмотря на атмосферу страха, многие подростки ведут себя с большим достоинством и находят способы участвовать в общественной жизни.

Опираясь на собственный более чем десятилетний опыт и данные, полученные в ходе опросов и интервью с американскими подростками, Бойд уверяет, что с детьми все в порядке. В то же время она признает, что в эпоху сетевых технологий примирение с жизнью — не самая простая задача, не имеющая очевидных решений.

Книга адресована родителям, учителям и всем, кто работает с подростками, а также тем, кто интересуется влиянием новых технологий на общество и культуру.

УДК 316.62
ББК 88.50

Электронное издание на основе печатного издания: Всё сложно. Жизнь подростков в социальных сетях / Д. Бойд ; пер. с англ. Ю. Каптуревского ; под науч. ред. А. Рябова ; Нац. исслед. ун-т «Высшая школа экономики». — Москва : Изд. дом Высшей школы экономики, 2020. — 352 с. — (Библиотека журнала «Вопросы образования»). — ISBN 978-5-7598-1964-6. — Текст : непосредственный.

На обложке — фотография *Валерия Кориунова*

В соответствии со ст. 1299 и 1301 ГК РФ при устранении ограничений, установленных техническими средствами защиты авторских прав, правообладатель вправе требовать от нарушителя возмещения убытков или выплаты компенсации.

ISBN 978-5-7598-2200-4

© 2014 by danah boyd. All rights reserved.

© Перевод на русский язык. Издательский дом
Высшей школы экономики, 2020

А

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие к русскому изданию (С. Докука)	9
Предисловие	11
Слова признательности	15
ВВЕДЕНИЕ	20
ЧТО ТАКОЕ СОЦИАЛЬНЫЕ МЕДИА?	26
ЗНАЧЕНИЕ СЕТЕВЫХ ПАБЛИКОВ	30
НОВЫЕ ТЕХНОЛОГИИ, СТАРЫЕ НАДЕЖДЫ И СТРАХИ	40
ДЕТИ ОСТАНУТСЯ ДЕТЬМИ	43
МЕСТО, ГДЕ МОЖНО СОБРАТЬСЯ С СИЛАМИ	48
КАК ЧИТАТЬ ЭТУ КНИГУ	55
1. ИДЕНТИЧНОСТЬ	
Почему подростки в интернете выглядят такими странными?	60
ВНЕ КОНТЕКСТА	62
ИДЕНТИЧНОСТЬ В СЕТЕВЫХ ПАБЛИКАХ	70
ТОНКАЯ РАБОТА НАД ПРОФИЛЕМ, СОЗДАНИЕ ИДЕНТИЧНОСТИ И ЕЕ ПУБЛИЧНАЯ ДЕМОНСТРАЦИЯ	80
УПРАВЛЕНИЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯМИ В СЕТЕВОМ ОКРУЖЕНИИ	86
2. ПРИВАТНОСТЬ	
Почему молодежь выставляет себя на всеобщее обозрение?	94
НАВИГАЦИЯ В УСЛОВИЯХ КОНФЛИКТУЮЩИХ НОРМ	98
ДОСТИЧЬ ПРИВАТНОСТИ, КОНТРОЛИРУЯ СОЦИАЛЬНУЮ СИТУАЦИЮ	101
ПУБЛИЧНОСТЬ ПО УМОЛЧАНИЮ, А ЗА ПРИВАТНОСТЬ НАДО ПОБОРОТЬСЯ	104
СОЦИАЛЬНАЯ СТЕГАНОГРАФИЯ	109
ЖИЗНЬ ПОД НАБЛЮДЕНИЕМ	115
ПРИВАТНОСТЬ КАК ПРОЦЕСС	121

3. ЗАВИСИМОСТЬ

Почему подростки одержимы социальными сетями? 125

НАРРАТИВ ЗАВИСИМОСТИ 130

ВЗРОСЛЕНИЕ В УСЛОВИЯХ

ОГРАНИЧЕННОЙ СВОБОДЫ 136

ВОССТАНОВЛЕНИЕ ОБЩЕНИЯ 144

ФОРМИРОВАНИЕ ЛИЧНОСТИ

В ОТСУТСТВИЕ АГЕНТНОСТИ 149

ПРЕОДОЛЕНИЕ ОГРАНИЧЕНИЙ 152

4. ОПАСНОСТИ

Сексуальные хищники за каждым углом? 157

НА ЧЕМ ОСНОВАНЫ НАШИ СТРАХИ 160

ВСТРАИВАНИЕ СТРАХА

В ПОВСЕДНЕВНУЮ ЖИЗНЬ 168

МИФ О СЕКСУАЛЬНОМ ХИЩНИКЕ

В ИНТЕРНЕТЕ 172

ОПАСНЫЕ СЕКСУАЛЬНЫЕ КОНТАКТЫ 179

ХУДШИЙ НОЧНОЙ КОШМАР РОДИТЕЛЕЙ 184

ОБВИНЯЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ 187

ГЛАЗА, УСТРЕМЛЕННЫЕ

НА «ЦИФРОВУЮ УЛИЦУ» 191

5. ТРАВЛЯ

Действительно ли социальные медиа

потворствуют жестокости и подлости? 197

ОПРЕДЕЛЕНИЕ ТРАВЛИ В ЦИФРОВУЮ ЭПОХУ 201

ЧЬЯ ВИНА? 206

ДРАМА В ПОДРОСТКОВОМ ВОЗРАСТЕ 209

В ПОИСКАХ СОЦИАЛЬНОГО СТАТУСА 216

ВОСПРОИЗВОДСТВО МОДЕЛЕЙ

ЖИЗНИ ЗНАМЕНИТОСТЕЙ

В ПОВСЕДНЕВНОЙ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОСТИ 224

КАК РЕАГИРОВАТЬ НА ПРОЯВЛЕНИЯ

ПОДЛОСТИ И ЖЕСТОКОСТИ 230

6. НЕРАВЕНСТВО

Способны ли социальные медиа

избавить нас от социальных различий? 232

РОЛЬ ПРЕДУБЕЖДЕНИЙ

В СОЗДАНИИ ТЕХНОЛОГИЙ 236

РАСИЗМ В СЕТЕВУЮ ЭПОХУ	242
СЕГРЕГАЦИЯ В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ	246
MYSPACE ПРОТИВ FACEBOOK	251
СЕТИ ИМЕЮТ ЗНАЧЕНИЕ	258

7. ГРАМОТНОСТЬ

Молодежь — это аборигены цифровых джунглей?	264
ПОЯВЛЕНИЕ ЦИФРОВЫХ АБОРИГЕНОВ	266
МОЛОДЕЖЬ НУЖДАЕТСЯ В НОВОЙ ГРАМОТНОСТИ	270
ПОЛИТИКА АЛГОРИТМОВ	275
«ВИКИПЕДИЯ» КАК САЙТ, НА КОТОРОМ ПРОДУЦИРУЮТСЯ ЗНАНИЯ	280
ЦИФРОВОЕ НЕРАВЕНСТВО	287
НЕ ТОЛЬКО О ЦИФРОВЫХ АБОРИГЕНАХ	293

8. ПОИСК СОБСТВЕННОГО

ПУБЛИЧНОГО КРУГА ОБЩЕНИЯ	298
СОЗДАНИЕ СЕТЕВЫХ ПАБЛИКОВ	300
БЫТЬ ПУБЛИЧНЫМ И НАХОДИТЬСЯ В ПУБЛИЧНОМ КРУГЕ ОБЩЕНИЯ	303
КОГДА СЕТЕВЫЕ ПАБЛИКИ СТАНОВЯТСЯ ПОЛИТИЧЕСКИМИ	308
ЖИЗНЬ В СЕТЕВУЮ ЭПОХУ И ЖИЗНЬ В СЕТЕВЫХ ПАБЛИКАХ	315

Приложение. Демографические сведения	319
--------------------------------------	-----

Библиография	326
--------------	-----